



Briuselis, 2018 m. spalio 9 d.
(OR. en)

12526/1/18
REV 1

Tarpinstitucinė byla:
2018/0116(NLE)

ENFOPOL 475

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinų atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMO, kuriuo, atsižvelgiant į Europos Sąjungos interesus, valstybės narės įgaliojamos tapti Europos Tarybos konvencijos dėl integruoto požiūrio į saugumą, apsaugą ir paslaugas per futbolo rungtynes ir kitus sporto renginius (CETS Nr. °218) Šalimis, projektas – Pritarimas iš esmės – Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

1. 2018 m. balandžio 27 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo pirmiau nurodytu klausimu¹.
2. Europos Tarybos konvencija dėl integruoto požiūrio į saugumą, apsaugą ir paslaugas per futbolo rungtynes ir kitus sporto renginius (toliau – Konvencija) buvo priimta 2016 m. liepos 3 d.; nuo tos datos ji pateikta pasirašyti ir ratifikuoti.
3. Tačiau tam tikros Konvencijos nuostatos gali priklausyti išimtinai Sąjungos kompetencijai pagal SESV 3 straipsnio 2 dalį, nes jos sutampa su tam tikrais Tarybos sprendime 2002/348/TVR dėl saugumo tarptautinio masto futbolo rungtynėse išdėstytais įsipareigojimais.

¹ Dok. 8577/18.

4. Nors Sąjungos parama Konvencijai yra svarbi, Sąjunga negali tapti Konvencijos Šalimi, nes tik valstybės gali būti jos Šalys. Todėl valstybės narės, veikdamos bendrai dėl Sąjungos interesų, turėtų būti įgalios pasirašyti ir ratifikuoti Konvenciją, kiek tai susiję su nuostatomis, priklausančiomis išimtinai Sąjungos kompetencijai.
5. Jungtinei Karalystei ir Airijai Sprendimas 2002/348/TVR yra privalomas, todėl jos dalyvauja priimant šį sprendimą.
6. 2018 m. birželio 21 d. posėdyje Teisėsaugos darbo grupė išnagrinėjo pirmiau nurodytą pasiūlymą ir patvirtino jo tekstą su vienu pakeitimu. Tarybos sprendimo projektas buvo pateiktas peržiūrėti teisininkams lingvistams, ir jų parengtas tekstas išdėstytas dok. 12527/18.
7. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinių atstovų komiteto / Tarybos prašoma:
 - a) susitarti iš esmės dėl dokumente 12527/18 išdėstyto Tarybos sprendimo projekto su sąlyga, kad bus gautas Europos Parlamento pritarimas;
 - b) nuspręsti dokumente 12527/18 išdėstytą Tarybos sprendimo projektą perduoti Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą.
